

Bulletin de

l'A.N.A.I.

publié par

**L'ASSOCIATION NATIONALE DES ANCIENS D'INDOCHINE
ANCIENS COMBATTANTS & VICTIMES DE GUERRE**

**15, Rue de Richelieu
75001 PARIS**

**Tél. : 261 41-29
C. C. P. 21897-05 PARIS**

BULLETIN de l' A. N. A. I.

Dépôt légal : N° 46423
Commission paritaire des
papiers de presse : N° 1632-D.73

Imprimé par les soins de l'
l' A. N. A. I.
15, rue de Richelieu
75001 - PARIS

NOM du DIRECTEUR : Madame H. BASTID

Adresse de la Revue :
15, rue de Richelieu
75001 - PARIS

Tél. : 261 41.29

N° ISSN : 0245-7504

BULLETIN TRIMESTRIEL 3/81

SOMMAIRE

- I - Le MOT de la PRESIDENTE
- II - ACTIVITES de l' A. N. A. I.
 - 1 - Autorités de Tutelle - Dispositions réglementaires - Conseil d'administrations de l' O. N. A. C.
 - 2 - Amicales
 - 3 - Sections
 - 4 - Distinctions
 - 5 - Conseil d'Administration
Dîner "Baguettes"
 - 6 - Cérémonies
- III - L' INDOCHINE d' HIER
- IV - L' INDOCHINE d' AUJOURD'HUI
- V - INFORMATIONS DIVERSES
 - 1 - Avis de recherche
 - 2 - Communiqués
 - 3 - Carnet de l' A. N. A. I.
 - 4 - Correctif à l'Annuaire
- VI - APPELS

ERRETUM : Le n° précédent aurait dû
porter le n° 2/81 et non
1/81

LA PRESIDENTE

H. Bastid

Madame Helène BASTID

Le MOT de la PRESIDENTE

Chers Amis adhérents,

Comme vous avez pu le lire dans la Voix du Combattant, nous devons comme toutes les Associations, nous adapter au nouveau gouvernement et prendre les contacts nécessaires avec notre nouveau Ministre de tutelle et les membres de son Cabinet.

Nous connaissons bien et apprécions beaucoup le Ministre Maurice PLANTIER et son efficace entourage auxquels nous avons exprimé notre gratitude - tout particulièrement pour le retour du corps du Soldat Inconnu d'Indochine et l'apposition de la plaque dans la galerie de la Cour d'Honneur des Invalides, à la mémoire de tous ceux qui ont fait le sacrifice de leur vie pour l'action de la France en Indochine et, ceci, pendant un siècle.

Notre nouveau Ministre des Anciens Combattants, Monsieur Jean LAURAIN, nous a envoyé le communiqué de sa conférence de presse du 1er juin. N'ayant relevé dans ce texte aucune mention sur l'Indochine, je me suis permis de lui écrire notre étonnement déçu et notre souhait de procéder à une mise au point que je crois nécessaire. J'espère donc le voir, en audience, prochainement. (1)

x
x x

Le Pèlerinage International des Armées à LOURDES a eu lieu du 21 au 26 mai. Mesdames COLIN et KNAEPEN et moi-même en faisons partie au titre d'hospitalières de N.D. des Armées, comme chaque année, auprès des grands malades que nous visitons dans les hôpitaux du Val de Grâce, Bégin et des Invalides. Nous en sommes revenues, comme tous les hospitaliers et les hospitalières et comme toujours, bien fatiguées et infiniment heureuses !

x
x x

Et maintenant, au risque de me répéter, je viens vous rappeler que notre Association a doublé ses effectifs en 1979 et 1980. Ceci est bien mais pas suffisant, vous le savez comme moi. Aussi je renouvelle ma demande à chacun d'entre vous de faire l'effort d'attirer un nouvel adhérent. Ceci pourrait se faire sous forme de parrainage : le nouvel adhérent serait cité dans notre Bulletin sous le titre de "BIENVENUE" et nous ajouterions le nom de celui ou de celle qui l'aurait attiré à l' A. N. A. I.

x
x x

Bien chers amis, que ces mois d'été et de vacances soient pour vous tous et pour les chers vôtres aussi bienfaisants que possible ; euphoriques pour certains, reposant pour les autres.

Je vous donne rendez-vous au mois d'octobre à un dîner "baguettes" amical où je me réjouis grandement de vous revoir nombreux.

Bon été, bon courage. Vous avez mon affection et la fidélité de l' A. N. A. I.

H. BASTID

(1) Cette audience a été accordée le 25 juin.

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

ACTIVITES de l' ANAI.

Autorités de tutelle

CONTACTS AVEC LE MINISTERE

Comme l'affirment nos statuts et comme l'histoire de notre Association le confirme, les Gouvernements passent... mais l' A. N. A. I. reste !

Aussi nous nous devons de vous tenir informés, d'une part des renseignements que nous avons pu obtenir sur notre nouveau Ministre de Tutelle et les membres de son Cabinet et, d'autre part, sur les contacts que nous nous sommes efforcés de nouer avec ces personnalités.

C'est ainsi que nous avons reçu le communiqué concernant la première conférence de presse tenue par le nouveau Ministre des Anciens Combattants, Monsieur Jean LAURAIN. Nous avons lu avec intérêt l'orientation du Gouvernement sur des questions aussi importantes que :

- le rétablissement du 8 mai comme journée nationale, fériée et chômée ;
- l'application du "rapport constant" pour les pensions des Anciens Combattants avec rattrapage de 14,26 % s'échelonnant sur trois ans, auquel s'ajoutera une augmentation de 5 % dans le collectif budgétaire de 1981 ;
- la poursuite de l'égalité des droits pour les Anciens d'Afrique du Nord vis à vis de leurs camarades d'autres Théâtres d'Opérations, notamment pour la campagne double et la carte du Combattant ;
- le règlement de l'indemnisation des "malgré nous" Alsaciens et Mosellans.

Mais, nous avons noté avec déception que notre Ministre n'avait pas évoqué les problèmes des Anciens d'Indochine : le plus important actuellement étant, pour nous, le retour des corps dont l'ancien Gouvernement avait entamé la résolution définitive.

Notre Présidente s'est permis d'attirer l'attention de Monsieur LAURAIN sur nos soucis dans ce domaine, en soulignant qu'elle était prête à les lui exposer verbalement au cours d'une éventuelle audience dans des termes que nous reproduisons ci-dessous :

" Au cours de votre conférence de presse du 1er juin 1981, à laquelle vous avez convié les représentants de certaines associations, mais non la nôtre, vous n'avez fait mention dans aucun paragraphe de l'Indochine.

" Je me dois de vous exprimer notre déception en vous rappelant le sacrifice d'un grand nombre de combattants français tombés en cette terre lointaine.

" Nous avons obtenu en 1980 le retour du corps du Soldat Inconnu d'Indochine, inhumé à N.D. de Lorette.

" Nous avons obtenu également qu'une plaque soit apposée dans la galerie de la Cour d'honneur des Invalides à la mémoire de tous ceux qui ont fait le sacrifice de leur vie pour l'action de la France en Indochine et ceci pendant un siècle.

" Toutes les associations réunissant à des titres divers des anciens d'Indochine ont éprouvé une profonde satisfaction de ces deux manifestations qui, à juste titre, leur tenaient à coeur.

" Mais il y a encore beaucoup à faire pour les Anciens d'Indochine : l'Extrême-Orient reprend une place certaine dans l'esprit des Français en raison de la situation dramatique que vivent ces populations que la France, respectant ses responsabilités antérieures, s'efforce de soulager, particulièrement depuis les événements de 1975 qui ont déclenché un exode massif de nos anciens protégés.

" Cette situation nous touche d'autant plus que notre Association fait partie du Conseil d'administration du Comité National d'Entraide Franco-Vietnamien, Franco-Cambodgien, Franco-Laotien.

" C'est ce double souci qui m'incite, Monsieur le Ministre, à m'adresser à vous dans la perspective de vous exposer, de vive-voix et plus en détail, notre mission et les souhaits que nous formulons dans ces domaines.

Il faut croire que notre intervention a été accueillie comme nous le souhaitions, puisque le Ministre recevra notre Présidente, sans doute accompagnée du Vice-Président Délégué et du Secrétaire Général, le jeudi 25 juin à 16 h 30. Si les impératifs de l'impression de notre Bulletin nous le permettent, nous vous tiendrons au courant des résultats de cette entrevue.

Nous reproduisons ci-dessous des extraits de la note biographique de Monsieur Jean LAURAIN.

Jean LAURAIN, né le 1er janvier 1921 à METZ-GRIGY (Moselle) est licencié en philosophie. Professeur de philosophie au Lycée Robert Schuman à METZ, Secrétaire Général de la Fédération Française des Maisons des Jeunes et de la Culture 1970-1975)...

Président du Groupe Socialiste du Conseil Général de la Moselle, Monsieur Jean LAURAIN a été élu député socialiste de la première circonscription de la Moselle en Mars 1978 et réélu en 1981

Membre de l'Assemblée Parlementaire Européenne de Mai 1978 à Juin 1979, Monsieur Jean LAURAIN était délégué national du P.S. aux personnes âgées.

Engagé volontaire dans l'Armée Française de Novembre 1942 à Septembre 1945, il a fait la campagne de Tunisie de Novembre 1942 à Mai 1943. Après la formation de la 1ère Armée Française, il a servi en Algérie avec le Maréchal de LATTRE de TASSIGNY, puis a participé au débarquement en Provence entre SAINTE-MAXIME et SAINT-TROPEZ en Août 1944. Campagnes de France et d'Allemagne.

Officier des Palmes Académiques, Monsieur Jean LAURAIN est titulaire de la Médaille Coloniale (Tunisie) et de la Médaille d'Honneur de la Jeunesse et des Sports.

Nous avons noté également les noms des personnalités affectées au Cabinet du Ministre :

- Directeur de Cabinet : Monsieur Gilbert Maurice FAURE, ancien enseignant, député socialiste de l'Ariège, circonscription de FOIX ;
- Chef de Cabinet : Madame René AUBRY - Veuve de l'ancien député de l'Ille et Vilaine, déporté résistant. Madame AUBRY est présidente de l'Amicale Internationale de NEUENGAMME et de ses Kommandos ; elle est titulaire de la Croix de Guerre, des Médailles de la Résistance et du Mérite Combattant.
- Attaché de presse : Monsieur Gilles VAUBOURG, journaliste T.V. Radio et, à ce titre, correspondant de France-Inter au Cambodge dans la période cruciale de 1975. Cette circonstance favorisera sûrement les relations de l' A.N.A.I. avec Monsieur VAUBOURG.

DISPOSITIONS REGLEMENTAIRES

1 - Maisons de retraite. Deux sections d'aide aux personnes âgées ont été créées dans les maisons de retraite du THUIL de BRETAGNE et de CARIGNAN. Ces sections sont destinées à accueillir les personnes qui ne pouvaient être admises dans les Centres en raison de leur état de santé, à condition qu'elles n'exigent pas de soins hospitaliers ou psychiatriques. Le prix de journée est fixé à 150,00 frs (chiffre fin 80).

2 - Imprimé unique pour les demandes de carte de combattant et de Titre de Reconnaissance de la Nation (T.R.N.). Cet imprimé est destiné aux personnes ayant servi en A.F.N. entre le 1.1.1952 et 2.7.1962.

Il convient d'appeler l'attention des requérants sur la circonstance que, s'agissant de deux statuts distincts, la délivrance du T.R.N. n'ouvre pas droit automatiquement à la carte.

En revanche, il pourra s'avérer nécessaire de signaler aux usagers que la carte du combattant attribuée, pour les opérations d'Afrique du Nord, à des militaires ou à des membres des forces supplétives françaises, emporte sur simple demande le droit au T.R.N. (article 2 du décret n° 77-37 du 7 janvier 1977).

3 - Duplicata de cartes de combattant volontaires de la Résistance (référence circulaire ON n° 3410 du 25.3.1981). Les services départementaux de l'O.N.A.C. sont habilités à délivrer directement ces duplicata aux demandeurs qui devront fournir une copie de la déclaration de perte ou de vol qu'ils ont déposée au Commissariat de Police.

4 - Cas particuliers concernant certaines affections.

L'ancien Secrétariat d'Etat aux Anciens Combattants avait fait paraître dans le n° 3 de son "Courrier A.C." d'avril 1981 un avis concernant la parution au J.O. des 6 et 7 avril 1981 d'un décret n° 81-315 du 6.4.1981 modifiant le décret 73-74 du 18.1.1973 qui se référait à "l'insalubrité du climat" et aux "conditions d'hygiène déplorable" régnant dans certains "camps d'Indochine". Ce texte modifiait également le décret n° 74-1198 du 31.12.1974 qui définissait, dans un document annexe, un certain nombre d'affections gastro-intestinales, rhumatismales (1) et gynécologiques.

Nous tenons naturellement ces divers textes - qui concernent les prisonniers et internés - à la disposition de nos adhérents qui peuvent - de toutes manières et nous le leur rappelons - se renseigner plus complètement auprès de l'Office des Anciens Combattants de leur département.

Mais, pour notre part, nous avions interrogé le Secrétariat d'Etat sur le cas de certains Anciens d'Indochine atteints d'artérite et ne pouvant obtenir une pension. La réponse qui nous avait été faite se référait aux textes évoqués ci-dessus de 1973 (et aussi de 1977 prolongeant les délais des demandes de pension). A la suite d'autres contacts auprès des services du S.E.A.C., il s'est avéré possible d'étudier plus à fond la question, y compris lorsqu'elle s'appliquait aux Anciens d'Indochine sujets à cette affection, sans avoir été prisonniers.

Dans cette perspective, il serait utile que nos adhérents, répondant à ces dernières conditions, nous signalent leur cas afin que nous puissions relancer cette affaire.

(1) dont l'artérite.

CONSEIL d'ADMINISTRATION DE l'O.N.A.C. (OFFICE NATIONAL DES ANCIENS COMBATTANTS)

Ce Conseil se réunit, sous la présidence du Ministre, tous les trimestres avec la participation de l' A.N.A.I.

La réunion du 2ème trimestre devait avoir lieu au mois de Juin. Mais le nouveau Ministre a demandé qu'elle soit reportée à la fin du mois de Septembre. Par contre, la "Commission des Recours" dont fait partie nommément notre Présidente tiendra une séance de travail le mardi 23 juin.

Amicales

Nous continuons nos efforts pour maintenir des relations régulières avec les Amicales des Anciens d'Indochine. Nous pouvons citer pour ce trimestre :

- la participation du Général LOIZILLON et de notre Secrétaire Général à l'Assemblée Générale de l'Amicale d' EURE et LOIR des Anciens Combattants d'INDOCHINE et d'EXTREME-ORIENT, le dimanche 11 avril, sous la présidence du Colonel SCHMITT. Nous rappelons que cette amicale - affiliée à l' A.N.A.I. - publie un Bulletin toujours intéressant "Caravelle 28".
- la présence de notre Secrétaire Général et du Président de notre section de MOSELLE - notre ami COURANT - au Xème Congrès de l'Amicale Départementale des Anciens Combattants d'Indochine des VOSGES, le 17 mai 1981 à THAON LES VOSGES. Le Président de cette amicale - dont le dynamisme n'est plus à proclamer - (680 adhérents) le Colonel PEDRONI, publie lui aussi une "Caravelle Vosges" dont nous extrayons ces quelques phrases de son "Mot du Président" : "dans le monde d'aujourd'hui où l'égoïsme l'emporte sur la solidarité... les Anciens d'Indochine... s'efforcent de maintenir, d'amplifier l'esprit de camaraderie et de fraternité qui confère un certain rayonnement à leur Amicale" Ayant eu "le triste privilège de participer à trois conflits - France, Indochine et A.F.N. - Ils sont dignes de respect et de considération".
- participation également avec un représentant de notre section de MOSELLE (notre ami COLLIGNON) à l'Assemblée Générale de la Fédération des Anciens d'Indochine de l'Est (Président le Colonel PIERRE) qui a eu lieu le 17 mai à SAINT DIE.

C'est un premier contact que nous avons la ferme intention de renforcer sérieusement.

- maintien de nos relations régulières avec :
 - l'Amicale des Anciens d'Indochine et T.O.E. de la Haute SAVOIE qui, sous la présidence de Monsieur VERNEX poursuit son action de rassemblement dans ce département avec la publication d'un agréable Bulletin-le "LE TAC < C> SAVOYARD" - aux rubriques nombreuses agrémentées de photos inédites et où l'union de tous les Anciens d'Indochine est prônée.
 - l'Amicale des Anciens d'Outre-Mer de Nouvelle Calédonie, animée par notre ami DEMENE qui écrit à la première page de l'exemplaire qu'il nous envoie régulièrement de son Bulletin de Juin 1981 "Merci pour votre Bulletin (celui de l'A.N.A.I.) et Vive la France dans le Pacifique". Ce Bulletin - CARAVELLE - parle longuement de l'inauguration, le 9 mai, 27ème anniversaire de DIEN BIEN PHU, de la stèle édifiée au carré militaire du cimetière de NOUMEA à la mémoire des Néo-calédoniens morts pour la France en Indochine. Nous adressons à l'Amicale nos félicitations chaleureuses pour cette belle réalisation.
- poursuite de nos relations avec l'Amicale des Originaires et Anciens d'Indochine de Côte d'Ivoire, où les adhésions directes à l' A.N.A.I. ont commencé par celles du Président actuel le Docteur Michel REGNOULT et de son prédécesseur, Monsieur FAUBEAU.

- nous notons enfin l'existence d'un autre Bulletin "Le Progrès de la Gendarmerie" qui, sous la direction de René SONTAG, Délégué Fédéral de la Fédération Nationale des Retraités de la Gendarmerie, consacre de nombreuses colonnes aux souvenirs d'Indochine.

SECTIONS

Les décisions de notre dernière Assemblée Générale, approuvant les nouveaux "statuts" et le "Règlement Intérieur", nous ont amenés à établir deux notes concernant, d'une part, l'administration et, d'autre part, la gestion financière de notre Association dont le nouveau titre a paru au Journal Officiel N° 50-67 du 23 mai 1981.

La première de ces notes comporte un paragraphe sur notre Bulletin qui constitue un lien essentiel entre tous les membres de l' A.N.A.I. Dans cette optique, notre Conseil a décidé qu'un chapitre de notre publication trimestrielle serait consacré aux "ECHOS des SECTIONS", à charge pour leurs Présidents d'adresser au siège, en temps voulu, - c'est-à-dire un mois avant la composition du Bulletin - les nouvelles qu'ils souhaitent faire paraître.

Pour ce numéro, nous n'avons pas encore reçu grand'chose. Nous pouvons cependant donner quelques compte-rendu.

Echos des Sections

- Section d'Auvergne - La remise officielle du drapeau - déjà béni aux Invalides le 15 mai dernier - a eu lieu à CLERMONT FERRAND le 17 mai par les soins des autorités militaires locales. Ce fut une très belle cérémonie, à laquelle avait pu assister notre Présidente, au milieu de nombreuses personnalités dont la réunion montre l'estime dans laquelle les autorités et le monde ancien Combattant tiennent notre ami GENEIX, le très dynamique Président de la Section.

L'Auvergne montre un exemple que nous aimerions bien voir suivi par beaucoup d'autres : publication d'un BULLETIN "Anciens d'Indochine", bimestriel jusqu'ici, toujours très bien composé et fort intéressant.

- Section des COTES du NORD - L'abondance des sujets traités dans notre Bulletin II/81 paru en Avril dernier, nous avait empêché de rendre compte de l'Assemblée Générale de cette Section qui s'est tenue à SAINT BRIEUC le 16 janvier dernier. Le bureau constitué à cette occasion est le suivant :

JOUBERT Claude, élu Président - DUDAL Henri, Vice-président - ONNEE Eugène, Secrétaire
PEAN Emile, Secrétaire adjoint - ANSROUL Henri, Trésorier - JACQUEL Pierre, Trésorier adjoint
CORBEL Marcel - RICHARD René - FLEURY Yves - LENOIR Marcel - JAUNY Yannick - LE BOURDONNEC Pierre, membres du bureau.

Le compte rendu de cette réunion, qui a arrêté le programme annuel et entériné le souhait d'avoir un drapeau, se terminait par cette phrase pleine de promesses "Notre section est jeune, nous pouvons être très nombreux, nous sommes tous pleins de bonne volonté, nous amènerons d'autres adhérents, mais quand on verra notre drapeau, ce sera encore mieux !"

Lancée fin 80, la section a, au 1er juin, 35 adhérents.

PROJETS de SECTIONS - Nous avons fait paraître, notamment dans la VOIX du COMBATTANT (dont la diffusion est grande) au fur et à mesure que les déclarations des "Candidats Présidents de Section" nous parvenaient, les nom et adresse des volontaires pour créer une section dans leur département. Les résultats ne sont pas encore très réels : il faut que ces amis, pleins de bonne volonté, soient aidés par tous ceux qui s'intéressent à la cause des Anciens d'Indochine. Nous en redonnons la liste ci-dessous, avec son actualisation :

- HAUTES ALPES - Président volontaire : Mr ROUBAUD - adresse : C.30 LES ESCLUZEUX HAUTS 05300 LARAGNE MONTEGLIN
- GARD - deux noms à retenir : Mr Jean ROGER - 7 rue Enclos Jalabert - 30000 NIMES
Mr Auguste BERNARD - Faubourg du Pont - 30260 QUISSAC
nos deux amis travaillent naturellement en coordination.
- GUYANE - Mr MALON - B.P. 478 - 97310 KOUROU
- LOIRET - Mr André VALAT - 15 rue du Dr Segelle - 45600 SAINT PERE sur LOIRE
- MANCHE - Mr PEDRON - allée de la Tréauvillaise - 50400 GRANVILLE
- MAYENNE - Mr CHENU - 65 rue Félix Faure - 53000 LAVAL
- PAS DE CALAIS - Mr ASSELIN - 6 rue Pierre BROSOLETTTE - 62300 BOULOGNE SUR MER
- PYRENEES ATLANTIQUES - Mr Guy POULET - Résidence TOURASSE - 1 cours Léon BERARD - 64000 PAU
- BAS-RHIN - Mr Roger MAHERAULT - 10 rue Touraine - 67100 STRASBOURG
- HAUTE SAVOIE - Mr ROUSSET - Les Effalées - 74500 THOLLON SUR MEMISES
- SEINE MARITIME - deux noms à retenir : Mr André CHAMP-CLOS - 9 quai de France - 76100 ROUEN
Le Colonel A.CHENIVESSE - 12 rue Bertrand - 76000 ROUEN
- SEINE ET MARNE (Région de MELUN) - Mr Pierre VIRON - 490 rue du Bas Moulin - appartement 31 77190 DAMMARIE LES LYS
- SOMME - Mr DELBE - 12 rue Kleber Mufty - 80600 DOULLENS
- VAL d'OISE - Mr Jean-Pierre N'GUYEN VEN QUANG - 2 rue de Flandre - 95200 SARCELLES
- VAR - ATTENTION ! nous avons donné le nom de Mr LE BACHELET, Président de "l'Association d'entraide des Anciens d'Indochine du Var" ; mais ses obligations ne lui permettent pas de confirmer sa déclaration de candidature.
Heureusement notre très ancien ami, le si dévoué Colonel ETIENNE reprend le flambeau : les très nombreux anciens d'Indochine de ce département pourront l'atteindre à l'adresse suivante : Villa BANGOI N° 6 , lotissement "Les Oliviers" Route de Dardennes - 83200 TOULON - Téléphone : 24.10.96.
- BELGIQUE : Mr Roger BAREE, 3 rue des Capucins - 7760 DOTTIGNIES - BELGIQUE

A noter que trois "Sections en Projet", mentionnées comme telles dans notre Bulletin 1/81 ont franchi le cap des "Sections non officielles" puisque le recrutement a commencé, mais n'est

pas encore suffisant pour réunir une Assemblée générale constitutive : l'aide à leur apporter est encore plus urgente. Il s'agit de :

- la CHARENTE-MARITIME - Mr YOUSSEF - 84 avenue du Général DE GAULLE - 17430 TONNAY-CHARENTE
- la DROME - Mr PECHARD, Président des "Enfants du Mékong", - 28 rue Biberach FONTBARLETTES - 26000 VALENCE
- le NORD - Mr BOULAY - 54 place Dépret - 59410 ANZIN

Il reste que de nombreux départements n'ont pas encore de représentants de l' A.N.A.I. aussi nous renouvelons

L'APPEL AUX VOLONTAIRES

en assurant les candidats qu'ils seront aidés à la fois par le Siège et par les amis qui, sur place, les seconderont : la joie de rassembler des Anciens d'Indochine compensera largement leur peine.

Deux régions "critiques"

- la GIRONDE (pouvant s'étendre à l'AQUITAINE entière) où nos adhérents ne manquent pas.
- et surtout PARIS où nos amis sont très nombreux : n'y en aura-t-il pas un pour se dévouer ?

EFFECTIFS - Notre Présidente vous a dit, dans son éditorial, qu'elle compte sur le dévouement de tous pour que les adhésions affluent : plus que jamais, les Anciens d'Indochine doivent se rassembler. Comme elle le souhaite, nous ouvrons la rubrique "BIENVENUE" dès ce bulletin.

Pour l'instant, nous signalons les "acquisitions" depuis le 1er janvier 1981 :

Siège : 93 - Pyrénées Orientales : 3 - Essonne : 24 - Aix en Provence : 9 -
Tarn et Garonne : 6 - Moselle : 22 - Côtes du Nord : 34 - Vallée du Gier : 14
Yvelines : 14 - Val de Marne : 2 - Auvergne : 22 - Tours : 1 - Nord : 5 -
NEMOURS : 3 - Yonne : 23 - Corse : 23 - Charente-Maritime : 10 - Soit au total : 308 .

Ce chiffre en trois mois est ... honnête, sans plus.

Il faut accentuer nos efforts pour aboutir au doublement de nos effectifs - un nouvel adhérent amené par un ancien - avant mars 1982. Reportez-vous à notre appel en dernière page.

Distinctions

- CHEF de l'ETAT-MAJOR PARTICULIER DU PREMIER MINISTRE. Cette très importante fonction vient d'être attribuée à un de nos fidèles adhérents et très bon ami, le Général de Brigade Guy SIMON.

- ACADEMIE des SCIENCES d'OUTRE-MER, vient de décider la création d'une "Commission de la Deuxième Guerre Mondiale - Outre-Mer" dont le Président sera Monsieur PLEVEN et le Rapporteur Général Monsieur VALETTE, professeur d'histoire contemporaine à l'Université de POITIERS. Il y aura une "Sous-commission INDOCHINE" dont deux de nos éminents amis feront - naturellement - partie : CHARBONNEAU et TEULIERES. Cette sous-commission pourra comprendre des personnes extérieures à l' ACADEMIE, par exemple DEUVE (alias Michel CARLY), l'auteur de "GUERRILLAS au LAOS".

A noter que tous ceux qui s'intéressent à ces travaux peuvent s'inscrire à une organisation filiale : "Les Amis de l'Académie des Sciences d'Outre-mer" 15 rue La Pérouse 75116 PARIS (cotisation des membres titulaires : 130,00 frs)

- Notre représentant dans les Pyrénées Orientales, le si sympathique Docteur MOLINS, vient de se voir décerner le "Grand Prix Humanitaire de France" pour ses activités sociales et militaires-diverses... en attendant d'autres nominations bien méritées (comme chevalier).

L' A.N.A.I. adresse à ses adhérents qui viennent d'être ainsi distingués ses très chaleureuses félicitations.

Conseil d'Administration

Comme chaque trimestre, votre Conseil s'est réuni le 17 mai dernier. Les points principaux traités - en dehors de la traditionnelle mise au point sur la situation financière qui s'annonce satisfaisante - concernaient particulièrement :

- la diffusion des vœux votés au cours des Assemblées Générales du 14 mars 1981 ;
- la reconstitution du Comité d'Honneur de l'Association que les circonstances ont peu à peu fait disparaître ;
- les décisions de détail concernant la fusion du Souvenir Indochinois dont le Livre d'Or, qui rassemble des signatures illustres, sera conservé par le Président ANGLADETTE ;
- les premières démarches à entreprendre pour que notre Association soit reconnue "d'utilité publique".

Le Conseil a également décidé de convier tous nos adhérents et amis à un

DINER "BAGUETTES"

qui aura lieu le jeudi 8 octobre au CHINA TOWN Restaurant - 6 rue de la Pépinière (métro St Lazare) Dans un cadre prestigieux, nos amis pourront se réunir à partir de 19 h 00 pour, d'abord prendre l'apéritif, puis déguster un succulent repas dont le détail est donné ci-dessous :

Potage poulet et maïs
Porc sucré - Crabe braisé aux légumes
Poulet sauté à la mode SZETCHOUEN - Canard laque
Poisson frit à la sauce cantonaise - Riz conatonais
Dessert : délices d'amandes

Vin rosé (1 bout. pour 3)

pour le prix de 80,00 francs par personne (apéritif non compris)

Une DATE à retenir : 8 octobre 1981 ~

N'hésitez pas à nous renvoyer, dès à présent, votre bulletin d'inscription, tel qu'il est imprimé

la dernière page de notre publication.

Cérémonies

L'A.N.A.I. a été représentée par son porte-drapeau, Monsieur CLIGNY et, autant que faire se pouvait, par une délégation de son Conseil d'Administration aux cérémonies suivantes :

- 26 avril 1981 - Journée en Souvenir des Déportés.
Messe à 9 h 15 A St Louis des Invalides
Dépôt de gerbes et cérémonie à 11 h 00 au Mont Valérien
Ravivage de la Flamme à l'Arc de Triomphe
- 7 mai 1981 - Ravivage de la Flamme
RELAIS SACRE à 18 h 30 à l'Arc de Triomphe
- 8 mai 1981 - Ravivage de la Flamme pour
l'anniversaire de l'Armistice
1945 à l'Arc de Triomphe
- 10 mai 1981 - Messe ACUF pour les Morts en
Indochine à 9 h 30 A St Louis des Invalides
- 17 mai 1981 - Messe de l'Association des Parents
des Tués à 9 h 30 A St Louis des Invalides
- 20 mai 1981 - Ravivage de la Flamme par les
Anciens Combattants de la Police
à 18 h 30 A l'Arc de Triomphe
- 23 mai 1981 - Ravivage de la Flamme par les
Anciens Combattants de la
Coloniale à 18 h 30 A l'Arc de Triomphe
- 14 juin 1981 - Pèlerinage du Souvenir par
l'A.N.C.V.R. de 9 h à 12 h Mairie des Lilas
Fort de Romainville
- 18 juin 1981 - Anniversaire de l'Appel du
18 juin 1940
à 18 heures A l'Arc de Triomphe
à 19 heures 15 Au Mont Valérien

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

INDOCHINE d'hier

SOUVENIRS du 9 MARS 1945

Aux Amis de l'Indochine

Je suis avec mon ANNUAIRE A.N.A.I. tant souhaité ! Avec lui je vois une foule de gens défiler devant moi, dans un grand désordre.

Je les revois ces faciès de peur, ces faciès de mort... Ma tête va éclater !

Cette vision ne s'oublie pas : des parents, des amis, des gens qu'on ne connaît pas... Ils étaient jeunes, encore beaux. Ils se sentaient tous heureux et tout d'un coup, cette chose qu'ils croyaient solide, qu'ils aimaient comme leur patrie, s'est effondrée sous leurs pieds...

Et la souffrance s'est installée : Qui n'a perdu un fils, un mari, un ami ; le voisin qui nous souriait tout simplement...

On ne les reverra plus !

Cet ANNUAIRE lève aussi un voile sur cette vision douloureuse. A nous qui sommes encore là, il nous permet de retrouver des amis qui ont partagé nos peines et aussi nos joies.

Les jeunes ont tenu à donner les noms de leurs parents disparus, pour honorer leur mémoire...

Comme j'aime ces anciens d'Albert SARRAUT, de CHASSELOUP-LAUBAT et encore d'autres écoles, qui ont su souvent porter leurs sacrifices jusqu'au sublime effort !

Moi, je revois les grandes salles de classe, la grande salle de chant, la cour ombragée de manguiers... C'était à l'Institution Ste Marie. J'ai grandi là. Mon coeur a sauté dans ma poitrine quand j'ai relu les noms de mes compagnes et ensuite, les noms de leurs enfants qui ont fréquenté ces mêmes écoles...

Que de joies partagées ! ... et quelle émotion devant ce lac enchanteur...

Sous son ciel, la tristesse devenait bleue,
Même sous la pluie qui pleure...
Et ses lotus blancs et roses
Nous parfumaient encore mieux !

Je dis merci à tous ceux qui se sont donnés pour notre vie.

Je sais que beaucoup aujourd'hui se renferment sur eux-mêmes, pour cacher leurs souffrances comme une honte. Ceux-là, je le sais, ne peuvent plus rien !

Je leur dis courage, car tout n'est pas fait que de chagrin.

signé : Mme J. MORAND
et son fils Bernard LE FUR

REMISE d'un FANION VIET-MINH au MUSEE de l'ARMEE

Le mardi 19 mai 1981, notre ami Félix FRANEL, de VIROFLAY, a remis au Général LE DIBERDER, directeur du Musée de l'Armée, entouré des trois conservateurs, en présence de Madame BASTID, de plusieurs membres du Conseil d'Administration et du drapeau, un fanion d'une Compagnie régionale Viet-Minh.

Ce fanion, pièce rarissime, est en soie brodée de fils d'or. Une croix de guerre Viet-minh avec trois étoiles y est accrochée. Cet emblème appartenait à la Compagnie régionale 29 de la région de HAIDUONG. Cette compagnie était appelée Compagnie Lê Loi en souvenir de l'Empereur fondateur de la dynastie des Lê et héros de l'histoire tonkinoise.

Ce fanion a été pris par le 2ème peloton du 3ème escadron du R.I.C.M. qui était en poste à KE-SAT, localité située à proximité de la R.C. 5 qui relie HANOI à HALPHONG, à 15 kms à l'ouest d'HAIDUONG, à l'occasion d'un accrochage avec les éléments Viets à proximité du village de MO TRACH dans le Huyên de Buih Giang, en avril 1950.

Le Général LE DIBERDER a remercié notre ami du don qu'il a fait au Musée de l'Armée car il n'y a pas beaucoup d'emblèmes de ce genre aux Invalides.

INDOCHINE d'aujourd'hui

LES REFUGIES

Les réfugiés du Sud-est Asiatique, ça existe encore... si on en parle moins.

Quelques chiffres : le nombre des "boat people" vietnamiens arrivant dans un pays d'accueil en Asie du Sud-est a augmenté de 25 % au mois de mars, alors que celui des Laotiens fuyant leur pays a légèrement diminué, indique le porte-parole du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (H.C.R.) à BANGKOK. Cinq mille cent cinquante quatre Vietnamiens ont ainsi été enregistrés dans les camps le mois dernier contre quatre mille dix en février, alors que le nombre de Laotiens est passé de quatre mille huit cent vingt trois à trois mille sept cent douze. Pendant ce temps, indique notre correspondant à BANGKOK, trois cent mille réfugiés Kmers continuent à croupir dans les camps de Thaïlande.

De même le drame effroyable que vivent les "boat people" se poursuit dans l'indifférence des Gouvernements, mais non de certaines personnes dévouées. C'est ainsi que le Docteur KOUCHNER, fondateur de "Médecins du Monde", Monsieur KAISER de "Terre des Hommes", le Commandant du bateau "Ile de Lumière" au cours d'un colloque récent à GENEVE, où les crimes abominables des pirates thaïlandais contre ces réfugiés désarmés ont été dénoncés, lancent l'idée d'affrêter un bateau permettant la surveillance du golfe du Siam, le recueil des réfugiés à bout de force et peut-être une certaine dissuasion vis à vis des pirates.

Le rapatriement des "volontaires" : PHNOM-PENH ne veut plus en entendre parler - du moins si, comme en juin 1980, il est organisé par voie terrestre - de crainte de voir ses "ennemis" se mêler au flot des "revenants". Le H.C.R. a donc proposé d'acheminer ceux-ci par mer ou par air. Les autorités de PHNOM-PENH ne sont pas hostiles à cette idée ; mais BANGKOK vient de rejeter l'offre écrite que fin février l'organisation internationale lui a faite de rapatrier un premier contingent de cinq cents réfugiés.

La réinstallation dans un pays tiers : Aujourd'hui, le Cambodge ne fait plus recette. Il y a d'autres priorités ailleurs, par exemple en Afrique. La plupart réduisent leurs quotas. La France, pour sa part, qui a accueilli en moyenne, l'an dernier, sept cents Kmers par mois, n'en accepte plus maintenant qu'environ quatre cents et, probablement dans le proche futur, autour de trois cents. Trois mille à quatre mille "cas prioritaires", réunions entre parents et enfants, entre époux, sont en attente souvent depuis un an et demi. Des réfugiés francophones sont ainsi dirigés vers les Etats-Unis, faute de mieux. Une exception de taille dans ce repli : les Etats-Unis maintiennent leur quota à un haut niveau - 14.000 réfugiés par mois jusqu'en octobre prochain et 12.000 pour l'exercice suivant. Comme les Vietnamiens et les Laotiens ne suffisent plus à satisfaire sa demande, WASHINGTON se tourne plus volontiers maintenant vers les Khmers : 31.000 vont pouvoir, sous certaines conditions, se réins'allier Outre-Atlantique.

L'action de la France : Bilan de l'accueil au 23 avril 1981 : du 15.5.1975 au 5.4.1981 la France a accueilli 75.424 réfugiés.

59.406 d'entre eux ont été hébergés en centre de transit, soit 78,7 % des accueillis, et 45.214 ont été pris en charge en centre provisoire d'hébergement, soit 76,1 % de ceux hébergés en transit et 59,25 % du nombre total des accueillis.

L'accueil du contingent de 5.000 réfugiés qui a débuté le 1er novembre 1980 et qui

se terminera le 31 mai se décompose comme suit :

Novembre 80 : 952 (prévu : 900) Janvier 81 : 904 (prévu : 800) Mars 81 : 695 (prévu : 600)
Décembre 80 : 882 (prévu : 900) Février 81 : 815 (prévu : 800)

soit un total de 4.248 personnes.

Il était prévu d'en accueillir 500 en avril et 500 en mai.

Les projets du nouveau Gouvernement (communiqué du Conseil des Ministres du 17 juin 1981)

Le nombre des réfugiés d'Indochine actuellement dans les camps de premier asile en Asie du Sud-Est ne marque pas de diminution sensible. La situation est particulièrement préoccupante en Thaïlande, où l'on compte 280.000 réfugiés. De mai 1975 à ce jour, la France a accueilli environ 96.000 réfugiés originaires de la péninsule indochinoise, soit en moyenne 1.300 réfugiés par mois. Depuis le 1er juin 1979, la cadence des entrées mensuelles avait été ramenée d'abord à 1.000, puis, plus récemment, à 500. Le conseil des ministres a décidé de :

- fixer à 1.000 par mois, avec effet au 1er juin, le quota mensuel d'accueil des réfugiés en provenance de la péninsule indochinoise ;
- majorer ce chiffre d'un contingent exceptionnel, affecté aux réfugiés en Thaïlande. Il sera ainsi possible d'ici un an de résorber les six mille cas prioritaires de rapprochement familial en ligne directe et entre conjoints séparés ;
- 1981 ayant été déclarée "Année internationale du handicapé" d'accueillir, hors quota, une centaine de réfugiés handicapés. Ceux-ci, bien entendu, seront accompagnés des membres de leur proche famille.

La longue attente et la réinsertion des réfugiés Kmers en France (émission "Question de Temps" sur Antenne 2 le 3 juin 1981) nous citons :

"... il y a le drame quotidien que nous a montré ce reportage : celui des réfugiés qui attendent des mois, et peut-être pour certains des années, une place sur l'avion de PARIS ; celui aussi des responsables de la sélection, comme le Colonel SAILLANT, qui doivent choisir les cas les plus prioritaires parmi ces milliers de déracinés classés administrativement en catégorie 1, 2, ... D'où ce cri du coeur d'un jeune qui, dans un français parfait, mais hésitant, s'inquiète de son sort : "catégorie 2" combien de temps devra-t-il attendre pour que vienne son tour, étant donné que de nouveaux "catégorie 1" continuent d'arriver au Cambodge.

"Débarqués en France, les réfugiés sont aux prises avec une vie quotidienne qui nous semble simple mais qui, pour eux, nécessite un apprentissage. On voit ainsi un policier expliquer les "interdictions" et les "autorisations" que représentent les panneaux routiers. Ont-ils bien compris, s'interrogent-ils ? Et pourtant, on est étonné de leur capacité à évoluer dans un monde nouveau. Pour le moment, ils sont bien accueillis; ils acceptent des travaux qui rebutent les Français. Leur installation coûte 9.000 francs par personne. Mais après ? Ne risque-t-on pas un jour de se trouver devant un phénomène de "rejet" face à de trop grandes concentrations, demande le cadre d'une entreprise de l'Aube, qui a donné du travail à plusieurs Cambodgiens."

LA SITUATION EN INDOCHINE

1 - CAMBODGE - La situation au Cambodge peut se caractériser en soulignant les quatre considérations suivantes :

- le spectre de la famine s'éloigne, mais le redémarrage de l'agriculture est si lent et si fragile que, même les autorités ne "pavoisent pas" et n'envisagent pas encore la création de coopératives ; elles formulent l'espoir qu'en 1982 les surfaces cultivées pourront augmenter de 10 %, car le manque d'engrais, d'insecticides, d'animaux de trait, de tracteurs, d'agents vulgarisateurs est grand. L'autosuffisance n'est pas encore là ! Et pourtant la population a été décimée (du tiers, des deux tiers... ?) ; il y a eu un flot considérable de réfugiés qui ont quitté l'Asie du Sud-Est et 300.000 Kmers sont encore dans les camps de Thaïlande. Du temps du "colonialisme français" ce pays était largement exportateur de riz !

- Le régime s'installe : le IVème Congrès du parti communiste Khmer s'est tenu début juin en réaffirmant ses liens - depuis 1930 (?) - avec le parti communiste vietnamien. Des noms peu connus - ce qui contredit quelque peu l'affirmation précédente - sont révélés, dont celui de PEN SAVAN, Secrétaire Général et l'homme fort du système, devant HENG SAMRIN. Mais cette officialisation du régime ne diminue pas la résistance anticommuniste : le même PEN SAVAN a déclaré, le 28 mai dernier, qu'une "lutte acharnée se déroule au CAMBODGE entre le peuple et "les annexionnistes, les hégémonistes et réactionnaires de PEKIN et les impérialistes" (Kmers, le Prinde SIHANOUK, le Front National de Libération du Peuple Kmer - FNLPK - dirigé par M. SON SANN).

- la résistance - comme le constate le pouvoir communiste - s'intensifie et s'organise. En effet, poussé par les pays de l'ASEAN, la Chine et, sans doute, les U.S.A., SAN SANN a accepté de s'allier avec les Kmers Rouges qui disparaîtraient du devant de la scène mais conserveraient leurs troupes. Le dirigeant nationaliste a parlé d'une rencontre avec son rival, le Prince SIHANOUK, qui est arrivé récemment en France. Si l'on ne peut qu'applaudir à cette entente indispensable à la libération du pays, les conséquences sont malheureusement douloureuses pour la population qui est toujours la première à pâtir des opérations.

- l'action étrangère - Les trois pays indochinois (Cambodge, Laos, Vietnam) ont à nouveau refusé catégoriquement de participer à la prochaine conférence sur le Cambodge qui doit avoir lieu à la mi-juillet à NEX YORK, dans le cadre des Nations Unies. Cependant, il n'est pas douteux qu'une telle réunion, surtout si elle pouvait constater l'effacement des Kmers Rouges au profit du FNLPK (comme nous le disions plus haut), aurait un impact certain et enlèverait beaucoup de sa crédibilité au nouveau gouvernement cambodgien dont la coloration communiste est ouvertement proclamée.

2 - LAOS - Il faut noter que près de trois cent mille Laotiens - dont une large partie de la classe moyenne - instituteurs, médecins, secrétaires... - a fui le pays (le Mékong est facile à traverser et le refuge est en face). Cette fuite concerne 10 % de la population, c'est un vote comme un autre !

D'autre part, des guerilleros - de l'avis même de M. KAYSONE PHOMVIHANE, Premier

Ministre et Secrétaire Général du Comité Central du Parti Populaire Révolutionnaire (PPRL communiste) - existent, font le coup de feu, mais sans grand danger pour les forces adverses, en particulier l'armée vietnamienne évaluée à plus de quarante mille hommes.

Enfin, il semble que l'on s'achemine vers la reprise des relations entre le LAOS et la France, interrompues depuis 1978 à la suite de l'expulsion de diplomates français en poste à VIENTIANE. Le LAOS était demandeur et dans son message de remerciements au Prince SOUPHANOUVONG, qui lui avait envoyé ses vœux, Monsieur MITTERRAND a souhaité qu'un nouveau dialogue puisse s'établir entre la France et le Laos "par l'intermédiaire, par exemple, de représentants permanents " auprès des Nations Unies".

3 - VIETNAM -

Situation économique - Il est de notoriété publique que cette situation n'est pas bonne: les prévisions du Plan pour 1980 n'ont été réalisées qu'aux deux tiers ; le déficit alimentaire est estimé à environ 4,4 millions de tonnes d'équivalent paddy. Les autorités vietnamiennes, elles-mêmes, reconnaissent que "la situation est pire que pendant la guerre" et cherchent aujourd'hui à redresser la à éliminer toutes les manifestations de "bureaucratisme" et de "dogmatisme"

La nouvelle Assemblée Nationale, élue le 26 avril dernier, aura à approuver le troisième plan quinquennal (1981-1985). Mais c'est, en définitive, le cinquième congrès du parti communiste qui devra définir les orientations pour aboutir au redressement nécessaire.

Malaise persistant au sud - Le VIETNAM du Sud continue à être pour l'Etat communiste un véritable boulet et, d'abord, dans le domaine économique. Les Saïgonnais sont confrontés avec la pénurie : "le commerce socialiste ne satisfait que 30 % des besoins de la population" reconnaissent les autorités de SAIGON. Comment un travailleur de l'Etat qui gagne entre 60 et 80 dongs (1) par mois peut-il avoir accès au marché libre sur lequel un oeuf coûte 1 dong, 1 kg de porc 45 dongs...? sinon en vendant lui-même au marché noir.

De plus, les sudistes qui supportent mal la réunification décidée - à leur sens - trop vite ont devant leurs yeux un régime desservi par une corruption tenace qu'il ne parvient pas à juguler. D'autres militants du G.R.P. disent : "l'arrogance et la mesquinerie de nos compatriotes du Nord, les humiliations qu'ils nous ont infligées, nous ont choqués d'autant plus qu'ils ne nous ont pas apporté la preuve de leur bonne gestion".

Le malaise existe mais les Sudistes manifestent - semble-t-il - plus de lassitude et de résignation que de révolte et de colère, celles-ci cependant pouvant amener à ... l'exil acquis à quel prix !

La guerre continue - Au Cambodge (2) d'abord, au Laos (1) aussi, mais surtout vis à vis de la CHINE qui maintient systématiquement sa pression, il n'y a pas d'autre chose à faire que de vivre sur la défensive, même si cet état d'alerte permanent hypothèque grandement la reconstruction du pays : d'où une armée de près d'un million d'hommes "beaucoup plus nombreux qu'au temps des Américains".

Tout cela crée donc une situation qui, partout ailleurs qu'au VIETNAM, serait explosive. Combien de temps le calme - très relatif - actuel durera-t-il ? C'est là le problème.

La répression - Il reste que si la révolte armée n'est pas - encore ? - inquiétante, le danger d'une opposition dynamique existe. Une preuve, si nécessaire ? Une déclaration - bien tardive - d'Amnesty International qui demande, après enquête (déjà ancienne, puisqu'elle date de décembre 1979) qu'il soit mis fin à la rééducation et à la détention sans jugement pour ceux qui subissent les rigueurs de la captivité depuis plus de six ans ; l'organisation humanitaire cite des exemples. Nous en retenons un : celui de l'intellectuel saïgonnais HO HUU TONG, ancien trotskiste, emprisonné en 39-40, participant à la vie politique après 45, condamné à mort par NGU DINH DIEM, élu député à l'Assemblée Nationale du Sud en 1964 et ... arrêté le 2.11.1977 à 68 ans pour avoir dénoncé publiquement les manquements aux droits de l'homme. Par manque de soins et de nourriture pendant son internement au camp de MOC XUAI, il tombe gravement malade. Il est libéré pour mourir en franchissant le seuil de sa maison, il y a un an : MORT mais REEDUCQUE. C'est toute une face du régime vietnamien que beaucoup cherchent à cacher, mais qu'il faut dévoiler.

- (1) 1 dollar U.S. = 2,3 dongs
- (2) représentant le 1/4 des effectifs de l'armée.

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

Informations diverses

1 - AVIS DE RECHERCHE

Mr Robert LUTEREAU, rue Villée de Saint El - 77780 BOURBON MARLOTTE - Tél. 424.85.64 recherche camarades ayant appartenu au Commando 2, 3ème Bataillon du Régiment Mixte du Cambodge, cantonné à SVAY RIENG de 1946 à 1949.

Mr Charles BERTHELIN, ancien officier d'administration de l'Intendance, en service à SAIGON, résidant actuellement 5 rue Père Lambert - Faubourg Blanchot - B.P. 825 - NOUMEA - Nouvelle Calédonie - recherche Melle Marie Chantal MATREIZE, née le 14 octobre 1958 à SAIGON.

Mr L. MOCELLIN, Immeuble "La Caravelle", rue F. Legras - Baie des Citrons - Nouvelle Calédonie recherche un de ses amis, Jean GARCENOT qui était en 1952 au Service Photo de l'Hopital COSTE à SAIGON ; Mr MOCELLIN l'aurait vu dans le film "Les Paras sautent sur KOLWESI".

Terre des HOMMES/FRANCE - 78 rue des Barrois - SEMOY - 45400 FLEURY LES AUBRAIS Tél. (38) 86.42.51 serait heureuse de recevoir tous renseignements sur :

- Mr BARILLET Raymond (père) âgé de 66 ans, capitaine de l'Armée de Terre au Vietnam en 1945-46 ;
- Mr BARILLET Raymond (fils) âgé de 33 ans dont la mère, vietnamienne - Mme SAN MOUI SONG - est réfugiée en France avec ses cinq enfants d'un deuxième lit. Elle recherche son fils Raymond que son premier mari,

après six ans de silence, a enlevé en constatant que sa femme s'était remariée. Gravement malade, cette dame recherche également son premier mari.

Ancien d'Indochine recherche plan(ou bonne photocopie) de SAIGON où les noms des rues et des monuments seraient écrits en français - frais seront remboursés - Ecrire à Mr Jacques LE BOURGEOIS, 70 avenue de Versailles - 75016 PARIS

Une de nos amies recherche famille du nom de PAYET, installée à BINH-MI (district de BIEN-HOA) en 1947 dans une plantation d'Hévéas. Le père était français, la mère vietnamienne - N'GUYEN THI HUONG - était la fille d'un notable du village. Trois enfants : Marc, Myra, Linh - 25, 20 et 8 ans environ - Toute la famille a disparu lors des troubles de 1947-1948
Qui se souvient encore d'eux ? Ecrire à l'A.N.A.I. qui transmettra.

Mr Gabriel BROYEZ, 4 rue de l'Orémus - 21120 IS SUR TILLE - Tél. (80) 95.07.95, recherche ancien militaire de la Commission Internationale de Contrôle (C.I.C.) comme conducteur de voiture de liaison, se trouvant avec lui à l'hôpital Grall en 1955. Il serait heureux également de reprendre contact avec le conducteur MALDANT, ancien du 3ème B.I.L.A. en 1960, FORT FLATTERS

2 - COMMUNIQUES - Les Editions Charles LAVAUZELLE, 20 rue de Léningrad - 75008 PARIS CEDEX nous signalent la parution de la 3e édition du

"Guide social des Anciens Combattants et Victimes de Guerre" de Claude PETIT, chef de l'Inspection Générale Honoraire au Ministère des Anciens Combattants. Cette édition intègre les dispositions particulières concernant les Anciens d'Indochine.

- Nous avons reçu des Editions HERSCHER, 53 rue St André des Arts - 75006 PARIS, un très bel album "Quand les Français découvraient l'Indochine" de Georges BUIS et Charles DANÉY dont le texte et les photos intéresseront certainement tous nos amis. Pour les commandes, écrire à Madame Sylvie DELASSUS aux Editions ci-dessus.

- Autres livres signalés : "HANOI, Combat pour un Empire" de Roger HOLEINDRE et Marcel MARSAL - Editions GRANDCHER 98 rue de Vaugirard 75006 PARIS

"Opium rouge" de Bernard MOINET - Editions France Empire (1966) 68 rue J.J. Rousseau 75001 PARIS.

- L'Association Nationale Maréchal LYAUTEY - B.P. 3851 - 54029 NANCY CEDEX - C.C.P. NANCY 12-31 R a un besoin urgents de 4 millions pour acheter et restaurer le château-musée de THOREY-LYAUTEY, situé au pied de la "Colline inspirée" de SION. On peut souscrire à l'adresse ci-dessus : adhérent 20,00 frs, bienfaiteur 150,00 frs

- Le Secrétariat d'Etat aux Anciens Combattants a diffusé le 26 avril dernier le communiqué suivant :

"A la suite des profanations commises dans le cimetière de BAGNEUX la veille de la journée nationale du souvenir de la déportation, M. Maurice PLANTIER, Secrétaire d'Etat aux Anciens Combattants, a adressé des télégrammes de sympathie à M. Jean-Pierre BLOCH, Président de la Ligue Internationale contre le racisme et l'antisémitisme (LICRA), ainsi qu'à M. René SIRAT, Grand Rabbin de France.

"Le Secrétaire d'Etat aux Anciens Combattants a exprimé sa profonde indignation devant la profanation des sépultures et les inscriptions qui rappellent les pires moments du nazisme.

"Il leur a assuré qu'en ce qui le concernait il agirait de toutes ses forces pour extirper le bête immonde que tous pensaient avoir vaincue."

3 - CARNET de l' A.N.A.I.

DECES : Nous avons appris avec regret les décès suivants :

Mme Ernest HEBBARD, née Germaine POULIN	le 18 Avril 1981
Commandant BROUILLAUD	le 29 Avril 1981
Mme Henriette COLLIÈRE	Mai 1981
Mr Yves FLEURY	le 22 Mai 1981
Mr Pierre CARLOTTI	le 6 Juin 1981
Mme DUCASE, épouse du Vice-président de la section du T. rn et Garonne	le 16 Juin 1981
Mr Jean DUVAL	le 10 Juin 1981
Mme Lucienne DIDIER	date de décès inconnue
Mr PONTILLE	d°

4 - ANNUAIRE - Correctif à l'additif n° 4

Nous tenons à remercier nos adhérents ou amis qui ont bien voulu nous signaler quelques erreurs dans la rédaction de l'additif n° 4. En ajoutant nos corrections personnelles, nous publions donc un correctif à l'additif n° 4. Soyez gentils de corriger vous-même. MERCI !

Lettre "A" - au nom de AUPFRAY, après GCA 2, mettre un point et une majuscule à Du...

Lettre "B" - page 5 corriger orthographe : BALLERENI Bernard et non BALERENI et ajouter Délégué Départemental de l'Amicale des Anciens de DIEN BIEN PHU

page 7 à BERNET, lire Bd Gazanière à BERTIN, lire GB 2, décédé à AIX EN PROVENCE en 1979

page 8 à BETRIX, mettre un point après UNOR et écrire En Indochine à BIRDEN lire pilote à BIRE (de) rajouter COL - Vice-président de l'Amicale des Anciens de DIEN BIEN PHU. En Indochine LTT au 2ème BEP à DIEN BIEN PHU à BLANKAERT Jacques noter COL tué au TONKIN à la tête du G.M.3

page 9 à BORDAGES écrire le nom avec un S à la fin

page 10 à BRASART mettre un point après FFA écrire En Indochine

page 11 à BRUNETON mettre un point après Génie et écrire En Indochine

Lettre "C" - page 13 à CALVET rajouter Roger comme prénom

page 16 à CORREL Marcel supprimer ces deux mots qui visaient par erreur CORBEL déjà inscrit dans additif n° 3 page 12.

Lettre "D" - page 18 à DUSSAI Olivier et Mme lire DUSSAIX - ajouter LCL (ER) infanterie de marine dont le père a laissé son nom attaché à la réalisation du Chemin de fer du YONNAM. En Indochine de 1941 à 1947 - 1er TM du 19ème RMIC puis 1948-50 LANGSON 21ème RIC.

à D'ARGENCE décédé en décembre 1980

page 19 à DAUME mettre un point après DA 2 et mettre ensuite A en majuscule

à DELATTRE André lire DELATTE

page 20 à DELONCLE lire avion et non acion

à DELOZANNE Edouard lire 2/9 et non 29

page 21 à DUBOUE Christian supprimer 24400 MUSSIDAN

Lettre "G" - page 26 à GODFROID lire GODEFROID

page 30 à GROUSSAUD René compléter En Indochine de octobre 1953 à décembre 1954 au 5ème RTM - 3ème Bton Cie de Cdt opérateur radio

Lettre "H" - page 32 à HUBERT lire Radio-navigant à HUREL supprimer la parenthèse et lire GRETZ à HUTIN Michelle lire Etat-major

Lettre "I" - page 33 à IDOT Michel lire En après avoir mis un point après Transmissions

Lettre "J" - page 33 à JARRY mettre un point après GDA 2 et lire En

page 34 à JAN Alex remplacer le signe parenthèse par un tiret 55-56

à JOUANNOPOULOS lire JOUANNOPOULOS et donc remettre ce nom à sa place. Compléter par Commissaire Colonel Air (ER). En Indochine Commissaire des Bases du CABO 96 rue Fresnay - 28000 CHARTRES

Lettre "L" - page 38 à LASQUELLEC Georges lire IBIS 304 et non 1 bis

page 39 à LECOURTIER Jean lire DONG HOI

Lettre "M" - page 43 à MASSIMOND Paul noter son changement d'adresse : 17 rue Paul Bert 62750 LOOS en GOHELLE

APPEL pour l'ANNUAIRE - Chaque adhérent se doit d'acquiescer et de faire acquiescer par ses amis l' ANNUAIRE et ses 4 ADDITIFS

AVIS de RECHERCHE (suite) - Des anciens d'Indochine recherchent l'adresse de :

RICHARD Pierre radionavigant de l'Armée de l'Air à l'Escadrille de l'Ambassade de France 1956-1959 et ayant appartenu à la MMF LAOS de 1967 à 1970. Son ancienne adresse aurait été dans la région de TOULOUSE

APPEL aux VOLONTAIRES

Nous attendons les déclarations de candidature pour PRESIDENT de SECTION

Il y a encore trop de régions sans représentant de l' A.N.A.I.

Que les candidats ne soient pas effrayés par le travail qui les attend. Le Siège fera tout pour les aider et ils peuvent trouver sur place des amis pour les seconder.

BIENVENUE

<u>NOM</u> :	Prénom :	n° d'adhérent
amène à l' A.N.A.I. un (ou plusieurs) de ses amis		
<u>NOM</u> :	Prénom :	adresse :
<u>NOM</u> :	Prénom :	adresse :
<u>NOM</u> :	Prénom :	adresse :
<u>NOM</u> :	Prénom :	adresse :

Ci-joint..... chèques de frs représentant..... adhésions (45,00 frs chaque)

Appel du TRESORIER

De nombreux adhérents n'ont pas encore réglé leurs cotisations de 1980 - 1981 et même de 1979 et... 1978

Nous rappelons que

- le tarif de la cotisation 1981 a été porté à 40,00 frs
- l'abonnement à la VOIX du COMBATTANT à 15,00 frs

soit au total 55,00 frs

à découper

Mr - Mme - Melle	Prénom
adresse :	
règle :	sa cotisation 1981..... 40,00 frs l'abonnement à la VOIX du COMBATTANT. 15,00 frs (non obligatoire mais recommandé)
	ses cotisations en retard :
	1980 = 35,00 frs 1979 = 30,00 frs
	1978 = 25,00 frs
par chèque bancaire ou postal de.....	

L' ANNUAIRE

BON DE COMMANDE

à découper

Mr - Mme - Melle	Prénom
adresse :	
commande :	... ANNUAIRE au prix de 40,00 frs soit :
	... Additif n° 1 - 6,00 frs soit :
	... Additif n° 2 - 12,00 frs soit :
	... Additif n° 3 - 12,00 frs soit :
	... Additif n° 4 - 15,00 frs soit :
	+ frais d'envoi pour le tout..... 9,00 frs (4,30 frs pour les additifs seuls)
Ci-joint un chèque postal ou bancaire de.....	

DINER « BAGUETTES »

NOM :

Prénom :

accompagné de personnes

participera au Dîner "BAGUETTES" du 8 octobre 1981 qui se tiendra au CHINA TOWN Restaurant - 6 rue de la Pépinière - 75008 PARIS (ex-Rôtisserie de la Reine Pédauque)

PRIX : 80,00 frs par personne

Ci-joint un chèque de frs à l'ordre de l' A.N.A.I.
représentant repas.

Ce bulletin peut-être retourné au Siège de l' A.N.A.I. dès maintenant et, de toutes manières, avant le 25 septembre.

ATTENTION ! NE PAS S'INSCRIRE DIRECTEMENT AU RESTAURANT

A
A N A I
A
I